

Personaldomstolens beslut (första avdelningen) av den 2 december 2014 – Erik Simpson mot rådet**(Mål F-142/11)⁽¹⁾****(Personalmål — Förfarande — Fastställande av rättegångskostnader)**

(2015/C 026/58)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Erik Simpson (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och A.F. Jensen)

Saken

Personalmål – Talan om ogiltigförklaring av beslutet att inte befordra sökanden till lönegrad AD9 efter det att han klarat av uttagningsprovet EPSO/AD/113/07 "Enhetschefer (AD9) inom översättningsområdet för tjeckiska, estniska, ungerska, litauiska, lettiska, maltesiska, polska, slovakiska och slovenska" samt skadestånd.

Avgörande

Det sammanlagda belopp avseende rättegångskostnader som Europeiska unionens råd ska ersätta Erik Simpson med såsom ersättningsgilla rättegångskostnader i mål F-142/11 fastställs till 8 600 euro, ökat med den mervärdesskatt som kan komma att utgå på detta belopp.

⁽¹⁾ EUT C 65, 3.3.2012, s. 26.

Talan väckt den 9 oktober 2014 – ZZ mot kommissionen**(Mål F-106/14)**

(2015/C 026/59)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av kommissionens beslut att från och med den 1 januari 2014 tilldela sökanden endast 2,5 dagar extra ledighet avseende "ledighet i hemlandet" och inte de 5 "resdagar" som han hade rätt till enligt artikel 7 i bilaga V till tjänsteföreskrifterna, i dess lydelse enligt parlamentets och rådets förordning nr 1023/2013 av den 22 oktober 2013 om ändring av tjänsteföreskrifterna.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som fattats av kommissionen och som framgår av sidan "Rättigheter" i SYSPER och som bekräftats genom kommissionens beslut nr R/396/14 av den 2 juli 2014 att avslå ett klagomål mot att sökanden från och med den 1 januari 2014 tilldelades 2,5 dagar extra ledighet avseende "ledighet i hemlandet" och inte de 5 "resdagar" som han tidigare hade rätt till enligt artikel 7 första stycket i bilaga V till tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 1023/2013 av den 22 oktober 2013 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska unionen och anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska unionen,

- förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 10 oktober 2014 – ZZ mot kommissionen

(Mål F-108/14)

(2015/C 026/60)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S.Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av beslutet om tillgodoräknande av sökandens pensionsrättigheter i samband med en överföring av nämnda rättigheter till unionens pensionssystem med tillämpning av de nya allmänna genomförandebestämmelserna i artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- fastställa att artikel 9 i de nya allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 11.2 i bilaga VIII är rättstridig,
- ogiltigförklara beslutet av den 16 januari 2013 om tillgodoräknande av de pensionsrättigheter som sökanden har förvärvat innan han trädde i tjänst, i samband med en överföring av nämnda rättigheter till Europeiska unionens pensionssystem med tillämpning av de allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 11.2 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna av den 3 mars 2011, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 15 oktober 2014 – ZZ mot kommissionen

(Mål F-110/14)

(2015/C 026/61)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: ZZ (ombud: advokaten S. Orlandi)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslutet om tillgodoräknade av sökandens pensionsrättigheter i unionens pensionssystem med tillämpning av de nya allmänna genomförandebestämmelserna till artiklarna 11 och 12 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- förklara att artikel 9 i de allmänna genomförandebestämmelserna till artikel 11.2 i bilaga VIII är rättsstridig och därför inte kan tillämpas,
- ogiltigförklara beslutet av den 24 maj 2013 om tillgodoräknande i unionens pensionssystem – i samband med överföringen av pensionsrättigheter till pensionssystemet för Europeiska unionens institutioner i enlighet med de allmänna genomförandebestämmelserna av den 3 mars 2011 till artikel 11.2 till bilaga VIII i tjänsteföreskrifterna – av de pensionsrättigheter som sökanden förvärvat innan vederbörande tillträdde sin tjänst,